

Gut vorbereitet hin, sorgenlos zurück. Dank eigener Zahnklinik in Ebikon LU und Wil SG.

### IHR ZAHNARZT IN UNGARN

ZAHNBEHANDLUNG-UNGARN.CH

### IHRE ZAHNARZTREISE NACH UNGARN IST VERTRAUENSSACHE



Franz Oswald

Geschätzte Interessentin, werter Interessent

Ich freue mich über Ihr Interesse an meinem Angebot, Ihre Zähne in Ungarn günstig behandeln oder eine hochwertige Zahnprothese anfertigen zu lassen. Dank meiner Organisation, dem F. Oswald Consulting-Team, ist der Zahnarztaufenthalt in Ungarn für Sie komfortabel, einfach und sehr angenehm.

### SIE SPAREN GELD UND KAUFEN TROTZDEM LUXUSQUALITÄT

Unser Reisecar fährt jeden Sonntag nach Ungarn. Dort erwartet Sie das hervorragend qualifizierte, Deutsch sprechende Zahnärzteteam mit Kieferchirurg in unserer modernen Privat-Zahnarztpraxis mit eigenem zahntechnischen Labor.

Innert 6 Tagen werden Prothesen angefertigt, Inlays, Kronen, Brücken und Implantate eingesetzt. Alle unsere Ärzte haben erfolgreich als Dr. med. dent. promoviert.

#### **VORGEHEN**

Vereinbaren Sie mit uns einen Termin für ein kostenloses Informationsgespräch. Dieses Gespräch erhalten Sie auf telefonische Voranmeldung in Wil SG, Bern, Chur und Ebikon LU.

Nach dieser professionellen Beratung erstellen wir für Sie eine Kostenübersicht für die Zahnbehandlung in Ungarn. Separat übergeben wir Ihnen dazu die Reise- und Hotelkosten.

Mein höchstes Ziel ist es, dass Sie zufrieden, ja sogar begeistert, von Ihrer Reise nach Hause zurück kehren. Mit einem sonnigen Lächeln aus Ungarn.

Vertrauen Sie mir, vertrauen Sie der F. Oswald Consulting GmbH.

Ihr Franz Oswald Geschäftsinhaber

### SONNIGES LÄCHELN AUS UNGARN

Die F. Oswald Consulting brachte bereits 1990 die ersten Kunden nach Ungarn. Schon damals tat sich unsere Firma durch besonderes organisatorisches Flair hervor. In dieser Zeit wurden die ersten Zahnbehandlungen in einer einfachen Zahnarzt-Praxis ausgeführt. Heute sieht alles anders aus. Eine supermoderne Privat-Praxis mit absoluten Top- Geräten, wie Computer und Panorama-Röntaen sowie hochtechnisierte Zahnarztstühle stehen dem anspruchsvollen Patienten zur Verfügung.

### DARUM F. OSWALD CONSULTING GMBH

#### SFIT 1990 FÜR SIF DA

Unsere langjährige Erfahrung bietet Ihnen Garantie für einen erfolgreichen Zahnarzturlaub. Über zehntausend zufriedene Schweizer Patienten empfehlen uns bei Freunden und Bekannten. Die überzeugte, persönliche Weiterempfehlung ist die beste Referenz und Werbung für ein erfolgreiches, stabiles Unternehmen.

#### KURZE BEHANDLUNGSZEIT

Ihre Zahnprobleme werden genauestens analysiert und können in einer kurzen, aber intensiven Behandlungszeit sorgfältig gelöst werden. Wir setzen innert 6 Tagen Prothesen, Kronen, Inlays, Brücken und Implantate ein.

#### EIGENE ZAHNARZTPRAXEN IN DER SCHWEIZ

Für Vor- und Nachbehandlungen stehen Ihnen unsere eigenen Zahnklinik Oswald in Ebikon und Zahnarztpraxis Oswald in Wil zur Verfügung. Professionelle zahnmedizinische Behandlungen auf qualitativ hohem Niveau zu fairen Preisen. Wir legen bei unserer täglichen Arbeit grossen Wert darauf, dass Sie als Kunde professionellen Service auf hohem Niveau erhalten.

#### KONTROLLFAHRTEN

Unsere mehrmals jährlich durchgeführten Kontroll- und Servicefahrten mit Zahnkontrolluntersuch bei Ihrem Zahnarzt in Győr, sind ein Bestandteil der Zahnbehandlung.

#### EIGENES ZAHNTECHNISCHES LABOR

In unserem eigenen, modernen zahntechnischen Labor in Györ sind 25 Zahntechniker und Zahntechnikerinnen für Sie im Einsatz. Alles gut ausgebildete, erfahrene Berufsleute, die ihr Metier beherrschen und mit Hingabe Zahntechnik vom Feinsten anfertigen. Verarbeitet werden wertvolle Materialien, wie Zirkon. Remanium, Keramik und Edelstahl. Die Zahnprothesen sind unzerbrechlich und gewährleisten einen einwandfreien und angenehmen Tragekomfort.

#### UNSERE DIPLOMIERTEN ZAHNÄRZTE SPRECHEN DEUTSCH

Gut zu wissen, dass alle unsere Zahnärzte Deutsch sprechen und nach intensiver Vorschulung an der ungarischen Universität, eine der besten Europas, ein 5-jähriges Studium in Zahnmedizin absolviert haben.

#### FIGENE ZAHNKI INIK IN UNGARN

Bei uns werden nur erfahrene, promovierte Zahnärzte zugelassen. In unserer Zahnklinik arbeiten zwei Kieferchirurgen, zuständig für Implantate und andere spezielle Eingriffe im Kieferbereich. Sie gelten in Ungarn als Kapazität, hat doch jeder schon weit über tausend Implantate erfolgreich eingesetzt.



Modernste zahnmedizinische Geräte stehen dem Patienten zur Verfügung.



Hochtechnisierte Zahnarztstühle finden Sie in allen unseren Kliniken.

ALS PIONIER DIE NR. 1 IN DER SCHWEIZ

### **UNSER REISEANGEBOT**

Zu unseren ungarischen Zahnarztkliniken reisen Sie nach Ihrer Wahl. Wir sorgen dafür, dass Sie sich auf Ihrer Reise nach Györ wohlfühlen und mit Freude an Ihrem Zielort eintreffen. Dank unserer professionellen Organisation ist das Reisen zu Ihrer Zahnbehandlung nach Ungarn einfach und bequem.

### RFISFMÖGLICHKFITFN



SIE REISEN MIT UNSEREM MODERNEN CAR VON WIL NACH GYÖR Unser Bus fährt jeden Sonntag von Wil nach Györ in Ungarn zur Zahnbehandlung. Sie buchen das Komplettangebot bei uns in Wil. Ebenfalls organisieren wir Ihr Hotel nach Ihrer Wahl. Es stehen top-moderne Hotels zur Auswahl. Eine Fahrt nach Györ im modernen Reisecar mit Toillette kostet Fr. 190.-, inkl. Rückfahrt in die Schweiz. Sollten Sie mit dem Auto nach Wil anreisen, können Sie dieses während Ihres Aufenthaltes in Ungarn, kostenlos und sicher in der Tiefgarage der F. Oswald Consulting GmbH stehen lassen.

Abholservice: Auf Wunsch holen wir Sie in Bern und Luzern ab. Nach der Rückreise aus Ungarn, bringen wir Sie wieder an Ihren Einsteigeort. Preise gemäss Detailprogramm.



#### FLIEGEN SIE MIT DEM FLUGZEUG NACH BUDAPEST ODER WIEN

Verschiedene Fluggesellschaften fliegen täglich mehrmals von verschiedenen Schweizer Airports nach Budapest oder Wien. Bereits ab Fr. 300.-, Hin- und Rückflug, buchen wir Ihre Flugreise. In diesem Preis ist der F. Oswald-Abholservice inbegriffen. Unser Chauffeur holt Sie am Flughafen ab und bringt Sie zu Ihrem gewünschten Hotel.

Falls Sie das Flugticket selber besorgen, offerieren wir Ihnen gern unser Abholdienst mit Preisangabe.



Diese Flüge werden von Herr Oswald persönlich oder von einem unserer Mitarbeiterinnen begleitet. Abflug jeweils Sonntagabend mit Rückflug nach individuellem Programm. Daten und Preise im Detailprogramm.



#### BAHNFAHRT NACH GYÖR

Ab Zürich Hauptbahnhof fahren täglich zweimal bequeme Züge ins Zentrum von Györ.

### ZUM VORZUGSPREIS ZUR KONTROLLFAHRT NACH GYÖR

Jährlich führen wir zu einem Vorzugspreis mehrere Kontrollfahrten durch. Sie reisen mit modernem Reisecar; Betreuung an Bord durch unsere Chauffeure.

Diese überaus beliebten Kontroll- und Servicefahrten finden jeweils von Mittwochabend bis Samstagabend in den Monaten März bis Juni und September bis Dezember statt. Bitte beachten Sle hierzu unser aktuelles Detailprogramm, das wir jährlich an unsere Kunden versenden.

### UNSERE REISELEITUNG IN UNGARN

Für uns ist es ein absolutes Muss, dass sich unsere Kunden während des Aufenthaltes in Ungarn rundum wohl fühlen. Unsere Reiseleiter in Györ, Edina und Thomas nehmen sich für grosse und kleine Sorgen Zeit. Sei es der Wunsch nach einer neuen Frisur, einem Tatoo, eine besondere Flasche Wein oder eine Wohlfühlmassage. Edina und Thomas wissen Bescheid und führen Sie an den richtigen Ort.

#### Unsere Reiseleiter organisieren und begleiten die im Reiseprogramm ausgeschriebenen Ausflüge.

An unserem offiziellen Treffpunkt im Restaurant Téatrum findet täglich ein gemeinsames Mittagessen statt. Ganz besonders beliebt sind die gemeinsamen Abendessen in verschiedenen ungarischen Restaurants, vorwiegend in der Innenstadt.

Während diesen Anlässen hört man immer wieder Interessante Anekdoten und Geschichten und eigene Erlebnisse von den Reiseleitern, die mit viel Feingefühl und Hu-

mor zu erzählen verstehen. Allgemein erhalten Sie durch die geschichtliche Bildung der Beiden viel Wissenswertes mit über Kultur, Wirtschaft und gewinnen einen tiefen Einblick in die ungarische Lebensweise.

### REISELEITER - IHR FREUND **UND HELFER**

Sollte ausserhalb der Zahnarztpraxis ein medizinischer Notfall auftreten wird dank guten Verbindungen zum eigenen Hausarzt oder zum Spital-Notfalldienst sofort Hilfe aufgeboten.



Kathedrale von Györ

Seit Jahren sind Edina und Thomas im Dienste unserer Firma für unsere Kunden



### EINE STADT ZUM VERLIEBEN

Die Stadt Györ, die auch die "Stadt der vier Flüsse" genannt wird, lädt zum Flanieren und Shoppen ein. In der autofreien Innenstadt finden Sie alles was Ihr Herz begehrt.





### ERHOLSAME SPAZIERGÄNGE IN GYÖR, AN DEN UFERN DER 4 FLÜSSEN

Nebst einer kulinarischen Vielfalt bietet Györ auch für die Liebhaber von begrünten Spazierwegen ein breites Angebot. Umrahmt von zauberhafter Landschaft geniessen Sie nach dem Zahnarztbesuch erholsame Stunden.

Vielleicht haben Sie Lust auf einen Theater-Besuch? Das über die Landesgrenze bekannte Stadttheater von Györ, lässt die Herzen von theaterbegeisterten Besucher höher schlagen.

Für kulinarische Geniesser gibts in den über 200jährig alten Gassen eine grosse Auswahl an feinen, sehr preiswerten Restaurants mit ungarischen Spezialitäten.

Fragen Sie unsere Reiseleiter. Sie sind von Györ und wissen Ihre Wünsche zu erfüllen.

Sie sehen, auch darum lohnt es sich mit uns zum Zahnarzt nach Ungarn zu reisen.

F. Oswald Consulting GmbH Mehr als nur ein Zahnarztbesuch.



### **AUSFLUGSMÖGLICHKEITEN**

Machen Sie Ihre Zahnarztreise zu einem einmaligen Kultur-Erlebnis. Wir organisieren für Sie die schönsten Ausflüge in Ungarn. Lernen Sie das wunderbare Land mit den freundlichen Menschen kennen und lieben.

#### GEMEINSAMES ABSCHLUSSESSEN OFFERIERT VON F. OSWALD CONSULTING GMBH.

Erleben Sie den Höhepunkt Ihrer Zahnarztreise mit F. Oswald Consulting GmbH bei einem echt ungarischen Abschlussessen, mit dazugehörendem Unterhaltungsprogramm. Geniessen Sie die letzten Stunden in Györ, bevor es wieder mit sonnigem Lächeln nach Hause zu Ihren Liebsten geht. Bald schon sehen wir uns wieder bei der nächsten Kontrollfahrt.







WOCHENPASS FÜR FR. 90.- (freiwillig)

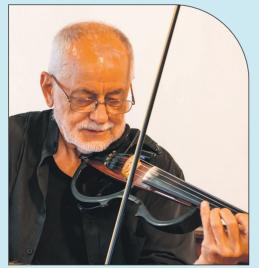
Hier sind einige Ausflugsbeispiele, die unser Wochenpass-Freitzeitprogramm beinhaltet:

- Tagesausflug nach Budapest mit Consulting-Bus
- Halbtages-Ausflug zur Pferdefarm "Babolna"
- Tagesausflug zur Porzellan-Fabrik Herend oder Plattensee mit Consulting-Bus
- Birdwatching (Vogelbeobachtung), Morgenexkursion im nahen Naturschutzreservat von Györ, in den Donau- und Rabá-Auen
- Beanspruchung der allgemeinen Reiseleitung für begleitete Mittag- und Abendessen. Das Essen, mit Ausnahme des Abschlussessens geht auf eigene Rechnung

Die Eintritte in Museen, auf Aussichtstürme und Tickets für Schifffahrten sind selbst zu bezahlen.

Tages- und Halbtages-Ausflüge können auch einzeln gebucht werden. Preis auf Anfrage.

#### DAS ABSCHLUSSESSEN MIT ECHT UNGARISCHER FOLKLORE





### KUR- UND THERMALBAD GYÖR

Die Raba-Thermalquelle wird aus 2000 Meter Tiefe angezapft und versorgt drei verschiedene Bäder. Das bis zu 67° C heisse Heilwasser wird nicht verdünnt, sondern auf 38° C abgekühlt.

Das Thermalwasser mit Alkali-Wasserstoffkarbonat und Chlorid wird wegen seines Jodid-Ion Inhaltes als jodhaltiges Heilwasser eingestuft.

Auch Metakieselsäure gehört zur Charakterisierung des Heilwassers. Diese Zusammensetzung ist besonders heilfördernd bei Krankheiten:

der Bewegungsorgane

der Knochen

der Gelenke

der Atmungsorgane sowie bei

gynäkologische Krankheiten

Muskel-und Gelenkentzündungen

In unserem Heilbad gibt es auch **medizinische Angebote** wie:

Gewichtbad

Schlammpackung

Ärztliche Heilmassage

Wasserstrahlmassage

Elektrotherapie

Elektrobad

Magnettherapie

Heilgymnastik im Wasser

Kurgäste zieht es wegen der besonders guten, nachhaltigen Wirkung des Heilwassers nach Györ.









### HOTEL ICON

(vormals Goldener Hirsch)

Das romantische \*\*\*Hotel «Goldener Hirsch befindet sich am Rába-Flussufer direkt neben dem Thermalbad.

Gegenüber dem Bischofspalast, an angenehmer ruhiger Lage. Das Hotel verfügt über 16 Zimmer (mit 2, bzw. 3 Betten).

Jedes Zimmer ist mit Bad (Dusche und Toilette), eigenem Balkon, Fernseher, Telefonanschluss mit Internet ausgerüstet. Das Frühstück wird im «Captain Drakes Pub für unsere Gäste serviert.











Kostenloser WLAN-Anschluss



Haustiere erlaubt, mit Gebühren



Mit Gartensitzplatz



Sprachen: Ungarisch Englisch Deutsch



Ruhig gelegenes Hotel und doch zentrumsnah

### HOTEL SONNENTAL MIT ZAHNKLINIK

### Moderne Zahnarztklinik im Hotel Sonnental. CH-Standard.

Neuzeitliches Privat-Hotel mit Satelliten-TV und für die Gäste kostenloser Fahrradverleih Das Privat-Hotel steht im ruhigen Stadtteil Révfalu, 15 Fussminuten vom Stadtzentrum entfernt. Nur 100m vom Hotel entfernt, führt die Buslinie Nummer 11 direkt zum Marktplatz in die Altstadt.

Die zehn komfortablen Zimmer sind mit moderner Klimaanlage, Minibar, WLAN und extra grossen TV-Geräten ausgestattet, inkl. Dusche/Toilette und Einbauschrank.











Kostenloser WLAN-Anschluss



Mit schönem Gartensitzplatz



Haustiere nicht erlaubt



Sprachen: Ungarisch Englisch Deutsch



Ruhig gelegenes Hotel mit integrierter Zahnklinik. Abgeschlossener Autoparkplatz

### HOTEL RÁBA

Der ideale Aufenthalt während Ihrer Zahnbehandlung in Ungarn. Zentral gelegenes \*\*\*Hotel mit allem Komfort.

Im Hotel Rába haben Sie die Wahl zwischen 134 Hotelzimmern und 21 Suiten. Unter den Standard-Zimmern gibt es den Typ Standard Einzelzimmer, Doppelzimmer und Zimmer mit Doppelbett. In den Superior-Zimmern wurden ein gesonderter Wohnzimmerteil und ein gesonderter Schlafteil mit Doppelbett ausgestaltet, was Ihren Aufenthalt hier besonders angenehm und beguem macht.

**Ausstattung:** Alle Zimmer sind mit Badezimmer, Haartrockner, Telefon, Radio, Fernseher und Minibar ausgestattet. Kostenloses WLAN auf dem gesamten Hotelgebiet.

Besondere Optionen: Behindertengerechte Zimmer. Fitness und Sauna ohne Gebühr.

**Restaurant Royal - Belgische Bierstube - Café**: Im Hotel Raba sind die Gäste in einer Atmosphäre des letzten Jahrhunderts mit mehr als 25 belgischen Bierspezialitäten und einem reichen Speiseangebot herzlich willkommen.















Kostenloser WLAN-Anschluss



Haustiere erlaubt, mit Gebühren



Sprachen: Ungarisch Englisch Deutsch



Hotel liegt im Zentrum von Györ, unmittelbar bei der autofreien Fussgängerzone

### **SMARAGD HOME**

### Direkt neben unserer Dent-Art Praxis befindet sich das Smaragd Home

Nach umfangreichen Renovationen wurde das ehemalige Tio Pepe in Smaragd Home unbenannt. Im mit viel Grün bepflanzten ruhigen Stadtteil, erleben Sie Ihren Aufenthalt in Györ auf angenehmste Art. Alle Zimmer im Smaragd Home sind mit Dusche, WC, Sat-TV und einer Minibar ausgestattet. Am Morgen wird ein reichhaltiges Frühstück angeboten. Im Entrée des Gebäudes befindet sich das Restaurant Klasszis, das sich dank seiner ausgezeichneten Küche und gepflegten Services in Kürze zum meistbesuchten Restaurant der Györer Prominenz entwickelt hat. Für die Gäste stehen eigene Parkplätze bereit. Das Stadtzentrum Györ ist zu Fuss in 15 Minuten erreichbar.











Kostenloser WLAN-Anschluss



Mit schönem Gartensitzplatz



Haustiere nicht erlaubt



Sprachen: Ungarisch Englisch Deutsch



Ruhig gelegenes Hotel. Abgeschlossener Autoparkplatz

### HOTEL KLASTROM

Das Hotel Klastrom ist in ein ehemaligen Karmaliter Kloster und befindet sich direkt im historischen Zentrum von Györ.

Freuen Sie sich hier auf eine einzigartige Atmosphäre, Die ehemaligen Mönchszellen sind heute gemütliche und bequeme Zimmer mit Sat-TV. Hier übernachtet anlässlich seines Ungarnbesuches 1991 auch Papst Johannes Paul II. Der Flur wurde aus diesem Anlass reich und eindrucksvoll bebildert. Das Restaurant mit ungarischen und internationalen Spezialitäten bietet GourmetFreuden vom Feinsten.

Das Hotel trennen nur 5 Minuten von diversen bedeutenden Sehenswürdigkeiten wie Museen, Ausstellungen, dem Nationaltheater und einer großen Auswahl an Restaurants.

Die Basilica von Györ liegt weniger als 350 m von der Unterkunft entfernt. Das Kur- und Thermalbad trennen 500m vom Hotel Klastrom. Abstellmöglichkeiten für Fahrräder stehen kostenlos zur Verfügung.











Kostenloser WLAN-Anschluss



Haustiere erlaubt, mit Gebühren



Sprachen: Ungarisch Englisch Deutsch



Nichtraucherunterkunft, Safe, Familienzimmer. Alle Zimmer sind mit Bad, Minibar, Farbfernseher, Telefon und Radio ausgestattet

### HOTEL CAPITULUM

Das soeben komplett renovierte Hotel Capitulum liegt in der ruhigen Fussgängerzone in der Altstadt von Györ und bietet klimatisierte Zimmer im Barockstil.

Das Hotel Capitulum, ehemals Schweizerhof, befindet sich in der historischen Innenstadt in der Nähe der Klosterkirche. Nach wenigen Fussschritten erreichen Sie die Fussgängerzone und Széchenyitér Platz, wo die öffentlichen Kulturveranstaltungen stattfinden und allgemein das Stadtleben pulsiert. 44 prächtig eingerichtete Wohlfühlzimmer sorgen für bequemen Aufenthalt und luxuriöse Atmosphäre. Die in 5 Kategorien eingestuften Zimmer sind klimatisiert, mit grossen TV Geräten und deutschen Programmen ausgestattet. Hochdekorierte Köche sind für die bekannte Gourmet-Küche verantwortlich.











Kostenloser WLAN-Anschluss



Haustiere erlaubt, mit Gebühren



Sprachen: Ungarisch Englisch Deutsch



Klimaanlage, allergikerfreundliche Zimmer verfügbar, Weckservice, behindertenfreundliche Nichtraucherzimmer. Alle Zimmer mit Safe, Bad und Dusche

### HOTEL BAROKK PROMENADE

Das Hotel Barokk Promenád erwartet Sie in der barocken, autofreien Innenstadt von Györ mit klimatisierten, stilvollen Zimmern. Das Gebäude wurde aus einem alten Stadthaus vollkommen

Im Barokk Hotel besteht zudem die Möglichkeit, Fahrräder zu leihen, um die Umgebung zu erkunden. Das Kur- und Thermalbad befindet sich nur 1 km vom Hotel entfernt. Den Bahnhof und den Busbahnhof Györ erreichen Sie nach 10 Gehminuten.











Kostenloser WLAN-Anschluss



Haustiere sind nicht gestattet



Sprachen: Ungarisch Englisch Deutsch



Klimaanlage, Nichtraucherunterkunft, allergikerfreundliche Zimmer verfügbar, Schallisolierung, Laptop-Safe und selbstverständlich in allen Zimmern Bad und Dusche

### HOTEL TEATRUM

In der Innenstadt von Györ, gleich neben dem Theater, befindet sich das im Jahre 2020 renoviertes stimmungsvolles Boutique Hotel Teátrum.

Die Zimmer sind mit bequemen Möbeln, Kabelfernsehen, Minibar, Safe und eigenem Badezimmer ausgestattet. Ebenfalls wird im Hotel Teátrum die unlimitierte Möglichkeit zur Internetbenutzung angeboten.

Für Gäste gibt es jeden Morgen ausgiebiges Frühstück vom reich garnierten Buffet. Wählen Sie ein leichtes Frühstück mit Joghurt und Müsli, oder Hamm & Eggs ganz nach Ihren Wünschen aus.











Kostenloser WLAN-Anschluss



Haustiere erlaubt, mit Gebühren



Sprachen: Ungarisch Englisch Deutsch



Klimaanlage, allergikerfreundliche Zimmer verfügbar, kameraüberwachter Nachtzugang, Safe, Nichtraucherzimmer

### HOTEL DOMUS COLLIS

Das HOTEL DOMUS COLLIS\*\*\*\* ist die neueste Vier-Sterne Unterkunft von Győr, im Herzen der gemütlichen historischen Innenstadt.

Die Hauptfassade des imposanten Gebäudekomplexes blickt auf der Jedlik Ányos Strasse und auf dem Dunakapu Platz. Der U-förmige geschlossene Einbau umschliesst einen gemütlichen Innenhof.

Das Hotel zeichnet sich durch großzügigen Raum und Komfort aus. Die Zimmer und Suiten mit Flachbildfernseher und voll ausgestatteten mechanisierten Küchen bieten unseren Gästen die Wärme eines Zuhauses. In unserem Frühstücksraum wählen Sie aus frischen und leckeren Speisen und Getränken für einen guten Start in den Tag.











Kostenloser WLAN-Anschluss



Haustiere sind nicht gestattet



Klimatisiert, mit Lift, Nichtraucherzimmer



Sprachen: Ungarisch Englisch Deutsch

### ZIRKON - DIE NEUE KRONE AUS UNGARN

Moderne Zirkonkronen ersetzen den herkömmlichen Zahnersatz aus Metall. Zirkoniumdioxid wurde schon 1789 entdeckt.

Allerdings wurde dieses über hervorragende Eigenschaften verfügende "Wundermaterial" erst in den letzten Jahrzehnten wiederentdeckt. So wurde das Zirkoniumdioxid in unterschiedlichen Varianten als Metallersatz in die Zahnmedizin eingeführt. Dieses Material besticht durch seine außerordentlichen Eigenschaften wie hohe Biegefestigkeit (über 1000 MPa), Härte (1200 - 1400 Vickers) und Weibull Modulus (10-12).

### Zirkonoxidkeramik revolutioniert den Zahnersatz

Keramik aus Zirkonoxid ist eine echte Hochleistungskeramik. Ihre weiße Farbe und Transluzenz sorgen für perfekte, ansprechende Ästhetik, ihre Stabilität und Belastbarkeit für Langlebigkeit von Kronen und Brücken und ihre gute Verträglichkeit (Biokompatibilität) macht sie für den Einsatz in der Zahnheilkunde unverzichtbar.

Unsere Patienten sind mit Ihren neuen Zirkonkronen in der Ästhetik und funktionellen Vorteilen gegenüber anderen Materialien voller Begeisterung.

Eine Zahnkrone erfüllt mehrere Zwecke zugleich: Sie stellt die Kaufähigkeit wieder her, dient der Zahnrestauration und soll ein gepflegtes, ästhetisches Erscheinungsbild bewahren.

Das trägt zugleich zum Erhalt des Selbstwertgefühls bei, denn Schäden an den Zähnen beeinträchtigen nicht nur ein strahlendes Lächeln, sondern erschweren aus Scham auch die Kommunikation. Das kann im Extremfall Auswirkungen auf die Partnerschaft, soziale Kontakte und das Berufsleben haben.

Aber eine beeinträchtigte Kaufähigkeit hat weitere Folgen. Die Verdauung beginnt mit der Zerkleinerung der Nahrung

chend, ist der Verdauungstrakt und somit der Organismus stärker belastet. Die professionelle Zahnsanierung trägt daher maßgeblich zum Erhalt der Lebensqualität und Gesundheit bei.

Eine weitere Besonderheit ist die Lichtdurchlässigkeit der Keramikverblendung, die das weiße Kronengerüst aus Zirkonoxid überzieht. So entsteht das natürliche ästhetische Erscheinungsbild des Zahnersatzes, das zu einem strahlenden Lächeln beiträgt.

Weitere positive Eigenschaften sind die Möglichkeit der exakten Nachbildung des Zahnes bis hin zur Kaufläche und die Abstimmung der Farbe auf das Gebiss.

Aufgrund der ästhetischen Vorteile wird das Material gelegentlich als "weißes Gold" bezeichnet.







### ZAHNKLINIK SONNENTAL

Im Hotel integrierte Zahnarztklinik.

In das stilvoll erbaute Hotel Sonnental, im ruhigen Stadtteil Révfalu, 15 Gehminuten von der Innenstadt entfernt, wurde vor einigen Jahren eine hochmoderne Klinik eingebaut, mit dem einzigen Ziel und Zweck, den im Haus wohnenden Zahnpatienten den häufig geäusserten Wunsch zu erfüllen, Klinik und Hotel unter einem Dach zu haben.

Die zahnärztliche Behandlung in der Hotelklinik wird von **Dr. József** und seinem Team vorgenommen.

Die Unterbringung und die Behandlung im Hotel sind ausschliesslich den **Kunden von F. Oswald Consulting GmbH** vorbehalten. Damit wird eine ausserordentliche Betreuung gewährleistet, die sich zahnmedizinisch durch höchste Qualität und allgemein durch einen besonderen Komfort auszeichnet.





20 UNSERE KLINIKEN 071 951 02 71





### ZAHNKLINIK DR. JANI JÓZSEF

Wenige Gehminuten von der Innenstadt entfernt befindet sich die Zahnklinik unter der ärztlichen Leitung von **Dr. József**.

Die Klinik ist auf dem höchsten Stand der modernen Zahnmedizin eingerichtet.

Genaue Diagnose durch den Einbezug vom CT Röntgen, Anästhesie mit Dämmerschlaf, grosse Erfahrung in der Implantologie und Prothetik mit Materialien in Zirkon und Vollkeramik für eine natürliche und prachtvolle Ästhetik, zeichnen die Klinik aus.

Dank langjähriger Erfahrung zählt **Dr. József** heute auch in der Sparte Implantologie zu den führenden Oralchirurgen in Ungarn. Das Team wird verstärkt durch **Dr. Laura**, allgemeine Zahnmedizinerin und ausgebildete Kieferorthopädin.

Weiter im Team integriert ist **Dr. Katharina**, allgemeine Zahnmedizinerin, spezialisiert auf prothetische Ästhetik. **Dr. Eszter**, allgemeine Zahnmedizinerin mit Zusatzausbildung in Endometrie vervollständigt das Ärzteteam der Klinik.

Erfahrene Zahnarztassistentinnen und eine Zahnhygienikerin bilden eine Gesamteinheit, in der sich jeder Patient gut versorgt und aufgehoben fühlen kann.



### INTERVIEW MIT DR. JANI JÓZSEF

Franz Oswald sprach mit dem beliebten Zahnarzt Dr. József über die Angst vor dem Zahnarzt, die Schweizer Patienten und seine Hobbys.



Herr Dr. József , was hat Sie dazu bewogen, den Beruf als Zahnarzt zu wählen?

Ein Freund empfahl mir dies während der Zeit, als ich noch das Gymnasium besuchte.

Obwohl Sie in Ungarn praktizieren, stammt ihre Kundschaft vorwiegend aus Westeuropa. Wie erleben Sie diese?

Ich stelle keinen grossen Unterschied zu den ungarischen Patienten fest.

Stimmt es, dass Männer mehr Angst vor dem Zahnarzt haben als Frauen?

Ja. Das hat vielleicht damit zu tun, dass Frauen schon bei einer Entbindung große Schmerzen haben. Die wirklich ängstlichen Männer erlebe ich aber vor allem bei der älteren Generation.

Was spricht Ihrer Ansicht nach für eine Zahnarztbehandlung in Ungarn?

Die Schweizer Patienten können viel Zeit und auch viel Geld sparen. Zudem entspricht unsere Qualität dem schweizerischen Standard.

Welches sind die Hauptgründe, weshalb sich die Kunden an Sie wenden?

Meine grosse Erfahrung mit Zahnersatz wie Brücken, Implantate, Keramikzahnkronen und Zahnprothesen. Vor allem wegen der erstklassigen Qualität und den sehr günstigen Preisen.

Was möchten Sie unseren Lesern ganz besonders ans Herz legen?

Gehen Sie nach Möglichkeit regelmässig zum Zahnarzt, denn eine frühe Erkennung des Problems erspart Ihnen hohe Kosten.

In Ihrer Praxis herrscht ein reges Treiben. Wie viele Stunden müssen Sie pro Woche arbeiten?

Ich bin zwischen vierzig und fünfundvierzig Stunden für meine Patienten in der Praxis präsent.

Haben Sie somit auch noch Zeit für ein Hobby? Auf alle Fälle. Meine Familie gibt mir Entspannung und Motivation für meinen schönen Beruf. Ich jogge täglich in der Natur und bin gerne mit meinem Velo unterwegs.

Wie lautet Ihr Lebensmotto?

Zufriedene Schweizer Patienten. Gute Arbeit leisten und gut leben.

Herr Dr. József, ich danke Ihnen für dieses Gespräch.

22 UNSERE KLINIKEN 071 951 02 71

### ZAHNARZTPRAXIS DR. BALOGH

Kleine aber feine Zahnklinik in Györ.

Mund und Zähne prägen unser Gesicht, das Wohlbefinden und die Wirkung auf andere Menschen. Daher erfordert Zahnheilkunde und ästhetische Restauration nicht nur viel medizinisches Wissen und langjährige Erfahrung.

**Dr. Andras Balogh** und sein Team wissen, dass kein Fall wie der andere ist und jeder seine persönliche Vorgeschichte mitbringt.

Darum sieht er in seinen Diagnosen den ganzen Menschen und nimmt sich viel Zeit, um Details zu erkennen.

Grossen Wert legt Dr. Balogh auf ein partnerschaftliches Verhältnis, das auf gegenseitigem Vertrauen basiert.

Ihre Wünsche und die Möglichkeiten, die moderne Zahnmedizin bietet, werden offen besprochen. Dr. Balogh und sein Klinikteam sprechen Deutsch.







### INTERVIEW MIT DR. BALOGH

Die abnehmbare Zahnprothese bereitet dem Prothesenträger erhebliche Probleme bei einem Kieferknochen ohne Zähne. Über die modernsten Lösungen hat Herr Oswald bei unserem Stomatologen-Implantologen. Herrn Dr. Balogh in Györ nachgefragt.

Herr Dr. Balogh, ist es in der Tat so problematisch, eine Vollprothese zu tragen?

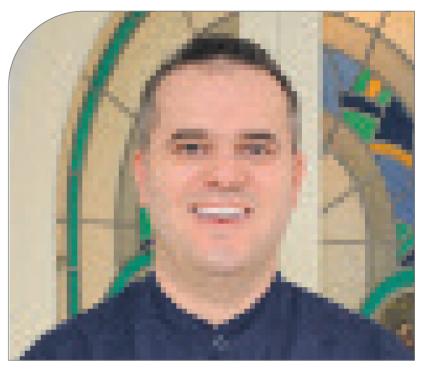
Die Patienten denken oft, dass mit dem Verlieren der letzten Zähne auch die zahnmedizinischen Probleme der Vergangenheit angehören, doch die Probleme beginnen erst jetzt. Am unteren Kieferknochen bedeutet die abnehmbare Prothese das arösste Problem. Im Oberkiefer kommen nicht selten noch die durch die Gaumenplatte verursachten Brechreize sowie Geschmacksempfindungsschwierigkeiten hinzu.

#### Welche Lösungen kommen in Frage?

Die zahnmedizinische Implantologie bietet grundsätzlich zwei Möglichkeiten für diesen Fall an. Wenn genügend Knochen vorhanden ist, ist eine nicht herausnehmbare, geklebte «Keramikrundbrücke» durch Einsatz von 8 Kunstwurzeln herzustellen. Die andere Lösung ist die Befestigung des herausnehmbaren Zahnersatzes durch Implantate. Diese Variante wird gewählt, wenn es zur Vollbrücke nicht genügend Knochen gibt oder wenn wir eine billigere Lösung haben möchten. Im Bereich der Frontzähne wird normalerweise eine Knochensubstanz festgestellt, so dass auch bei atrophierten Kieferknochen 2 bis 4 Implantate eingesetzt werden können.

### Wie viele Implantate sind zur Befestigung einer Zahnprothese notwendig und was kostet das?

Zwei Implantate im Bereich der unteren Eckzähne reichen schon aus, um eine druckverschlussähnliche Befestigung herzustellen. Das ist zugleich die günstigste Lösung, denn beide Druckverschlussknöpfe können in die eigene abnehmbare Prothese des Patienten eingefügt werden. Stabiler und komfortabler ist die auf vier Implantaten sitzende Zahnprothese mit Verbindungsbrücke oder Steg. Am oberen Kieferknochen ist diese Variante wegen der anatomischen Verhältnisse empfohlen. Die Lösung mit zwei Implantaten ist nicht durchführbar. Art und Anzahl der Implantate beeinflussen den Preis des fertigen Zahnersatzes. Doch wir dürfen nicht vergessen, dass dies eine Lösung ist, welche voraussichtlich ein Leben lang funktioniert.



Dr. Balogh

### Wie viel Zeit braucht man zur Fertigstellung einer fixierten Zahnprothese?

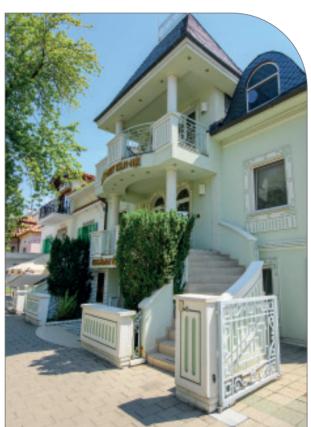
Mit dem neuen Verfahren kann dieser Zahnersatz parallel mit der Operation hergestellt werden und mit einer Verbindungsbrücke die wir als Steg bezeichnen - verbunden werden. Auf die aneinander befestigten Implantate ist die Prothese sofort einzugliedern und der Patient kann sogar 7 Tage nach der Operation mit der neuen Zahnprothese wieder kräftig zubeissen. Welcher Patient dazu geeignet ist, wird sich bei der ersten Untersuchung entscheiden. Wenn der Kieferknochen genug stark ist, werden die Implantate unter dem Zahnfleisch in 3 bis 4 Monaten einwachsen. Während dieser Zeit kann der Patient provisorisch seine alte Zahnprothese wieder tragen.

#### Was ist noch über dieses Verfahren zu wissen?

Die Operation erfolgt in Lokalanästhesie, wie wir diese beim Zahn ziehen kennen. Auch das Alter des Patienten bedeutet kein Hindernis bei der Implantation. Der Vorteil ist, dass durch diese Methode die Gaumenplatte an der oberen Prothese auf ein Minimum reduziert werden kann. Deswegen verursacht sie keinen Brechreiz und die Geschmacks- und Wärmeempfindung werden gewährleistet. Diese fixierten Prothesen werden auch in der Nacht getragen. Es ist nicht ratsam, sie in einem Zahnglas einzulegen. 90 % der eingesetzten Implantate halten mit grosser Wahrscheinlichkeit ein Leben lang. Langfristig eine nachhaltige und sehr gute Investition.

Herr Dr. Balogh, ich danke Ihnen für dieses Gespräch.





### ZAHNKLINIK DR. ILDIKO UND DR. CSABA

Ungarns erste Adresse für Zahnimplantationen.

Die Dentalklinik wurde von **Dr. Csaba** und **Dr. Ildiko** mit der **F. Oswald Consulting GmbH** im 1994 gegründet. Seitdem wurden mehrere tausend Schweizer in der hochmodernen Klinik zur vollen Zufriedenheit behandelt. Ob Zahlheilkunde, Oralchirurgie oder ästhetische Behandlung: Ihre Gesundheit und Ihre Zufriedenheit ist in der Klinik das oberste Gebot.

Die Kernaufgabe liegt darin, Zahnersatz mit Implantation anzufertigen, vom Ersatz eines Zahnes bis zum vollständigen Gebiss. Ihnen wird eine Behandlung auf einem hohen beruflichen Niveau von hochqualifizierten Deutsch sprechenden Zahnärzten und routinierten Assistenten unter angenehmen Bedingungen garantiert.

Dr. Csaba und Dr. Ildiko erweitern fortlaufend ihr Wissen und Können auf Internationalen Weiterbildungen und Kongressen.

Dr. Csaba hievte sich in 20 Jahren durch erfolgreiches Einsetzen von mehr als tausend Implantaten pro Jahr zum führenden Implantat-Experten in Europa. Dr. Ildiko leistet in der Anfertigung der Implantationszahnersätze und im Bereich der ästhetischen Zahnheilkunde unter Anwendung modernster Verfahren beeindruckende Resultate.

Zahnersatz, Kronen, Brücken, Prothesen werden im eigenen Zahntechnischen Labor von erfahrenen Zahntechnikern mittels hochmodernen Geräten wie Laserprint und Prothesendrucker angefertigt. Vollkommen neue Herstellungsmethoden mit dem Herbeibezug von neuen Kunststoff- und Metalllegierungen, aber auch dem Naturprodukt Zirkonkeramik, liefern die Grundlage für Zahnersatz unvergleichlicher Qualität. Der Chef des Zahntechnischen Labors, Janosch Konya, ist nicht nur ein ausgewogener Techniker mit wissenschaftlichen Interessen, sondern ein Künstler seines Fachs.



### DER KURZE WEG ZUM FIXEN ZAHNERSATZ DIE ALL-ON-4/6-TECHNIK

Dank dynamischen Entwicklung der Implantologie, steht dem Patienten heute eine neue Behandlungsmethode offen, die den Weg zum fixen Zahnersatz erheblich verkürzt.

Der Knochenverlust nach dem Zähneziehen bedeutet im Mahlzähnebereich ein ernstes Problem. Dazu kommen noch die Risikofaktoren, die die Implantation im Oberkiefer wegen der Nähe der Kieferhöhle und im Unterkiefer wegen der Lage des Kiefernervs erschweren.

Die Grundlage der neuen All-On-4/6-Technik ist die, dass die Implantate im Frontteil der Kieferknochen eingesetzt werden, also dort, wo weder der Kiefernerv noch die Kieferhöhle als Störungsfaktor auftreten.

Das Wesen der Technik ist, dass die hinteren Implantate in einem 30-Grad-Winkel eingesetzt werden. Auf diese Weise können die hinteren Stützpunkte ausgestaltet werden, wobei der schmerzhafte und kostspielige Knochenersatz vermieden werden kann.

Die Zahnbetterkrankung – auch als Parodontose genannt – gilt als Volkskrankheit. Sie wird in erster Linie von genetischen Faktoren beeinflusst, aber auch andere äussere Faktoren können den Ablauf der Krankheit beschleunigen, wie z.B. das Rauchen, mangelhafte Mundhygiene oder schlecht ausgeführter Zahnersatz usw. Sie können zum Verlust der Zähne bereits im jungen Alter führen.

Wenn alle Zähne entfernt werden müssen und der Patient mit dem herausnehmbaren Zahnersatz nicht zufrieden ist, dann fängt ein langer Behandlungsprozess an. Er besteht oft aus komplizierten Operationen – Knochenersatz, Kieferhöhlenauffüllen und Knochentransplantationen. Dabei muss der Patient die unbequeme Prothese tragen. Das Endergebnis ist den ursprünglichen Zähnen ähnlich. Der Patient bekommt einen fixen Keramikzahnersatz innerhalb von einem oder anderthalb Jahren.

Die neue All-On-4/6-Technik Die in dem vorderen Knochen eingesetzten Implantate sind meistens sofort be-



Mit der All-On-6-Technik können Kosten um 30 % reduziert werden

lastbar. Auf die frisch eingesetzten Implantate kann eine gekürzte, provisorische Kunststoffbrücke aus 10 Zähnen innerhalb eines Tages geschraubt werden. Während der Heilphase (3-6 Monate) bietet diese provisorische Brücke dem Patienten ein ausgezeichnetes Komfortgefühl.

Nach dem Ablauf der Heilphase wird die provisorische Brücke ohne neue Operation abgeschraubt. Innerhalb von 5 Tagen bekommt der Patient die 12-stellige Keramikbrücke.

Der Patient beibt nach der Operation nur einen Tag lang ohne Zähne, und er braucht auch keinen herausnehmbaren Zahnersatz zu tragen. Dieses Verfahren kann auch dann angewendet werden, wenn die Zähne schon früher entfernt wurden. In diesem Fall wird der herausnehmbare Zahnersatz des Patienten in eine provisorische Brücke umgestaltet, um damit Kosten zu sparen.

Bei den herkömmlichen Verfahren werden 8 Implantate in den Kieferknochen für den fixen Zahnersatz eingesetzt, und beim Oberkieferknochen muss in vier von fünf Fällen auch der Knochen in der Kieferhöhle ersetzt werden, damit die Implantate auch hinten eingesetzt werden können.

Mit dem neuen Verfahren (All-On-4/6-Technik) werden die Kosten des Knochenersatzes und die Zeit der Heilperiode erspart. Es sind weniger Implantate notwendig und dadurch ist der Preis bedeutend niedriger.

Ein weiterer Vorteil der speziellen Technik ist, dass der Patient sofort eine provisorische Brücke erhält.

### DIE STOMATOLOGISCHE IMPLANTATION

Die stomatologische Implantation (das Einsetzen von künstlichen Zahnwurzeln) ist eine Errungenschaft der modernen Zahnmedizin, mit deren Hilfe viele mit herausnehmbaren Zahnersatz (Prothesen) im Zusammenhang stehende Probleme lösbar werden.



Obwohl der mit konventionellen Methoden gefertigte Zahnersatz von vielen mit Zufriedenheit getragen wird, haben jedoch Nachforschungen ergeben, dass 85% der Prothesenträger verschiedene Beschwerden oder sogar ernsthafte Probleme mit ihrem Zahnersatz haben. Leider beeinflussen nicht festsitzende Prothesen auch die natürliche Restbezahnung in negativer Weise. Mit Hilfe von Implantaten ist es möglich, viele dieser Probleme zu beseitigen.

#### Was ist ein Implantat?

Zahnmedizinische Implantate sind aus gewebefreundlichen, sogenannten Biowerkstoffen hergestellte künstliche Zahnwurzelnachbildungen, welche auf operativem Weg in die Kieferknochen eingesetzt (implantiert) werden, mit dem Ziel, dass später ein Zahnersatz auf diese «Wurzel» aufgebaut werden kann. Es gibt sehr verschiedene Implantate. Die in die Knochen einzupflanzenden Implantate bestehen aus reinem Titan; ihrer Form nach unterscheidet man Schrauben-, Zylinder-, stufige Zylinder- oder klingenartige Implantate. Was ihre Abmessungen betrifft, richten sie sich nach dem Knochenangebot. Im Allgemeinen beträgt ihr Durchmesser 3–6 mm und ihre Länge 8–16 mm, was der Wurzelmasse natürlicher Zähne sehr nahe kommt.

#### Wie läuft eine Implantation ab?

#### 1. Voruntersuchung

Diese Voruntersuchung besteht aus einer allgemeinen, einer zahnärztlichen und einer röntgenologischen Untersuchung. Ihr Ziel ist es etwaige Kontraindikationen (Gründe, die zum Misserfolg der Operation führen könnten) aus- zuschliessen sowie die Art und die Abmessungen der Implantate festzulegen.



### 2. Operation

Das Einsetzen der Implantate erfolgt ambulant und in lokaler Betäubung. Nach dem Durchtrennen des Zahnfleisches/der Schleimhaut wird eine Knochen- bohrung vorgenommen, um das Implantatbett herzustellen. Nach dem Einsetzen der Implantate wird die Schleimhautwunde vernäht.

7–10 Tage nach der Operation werden die Nähte entfernt. In dieser Zeit empfehlen wir eine schonende Diät, ein besonderes Augenmerk auf die Mundhygiene zu legen. Während dieser Zeit kann der Patient evtl. provisorisch seine alte Zahnprothese wieder tragen.



#### 3. Einheilungsphase

Das Implantat muss mit dem Knochen «zusammenwachsen». Diese Phase nimmt durchschnittlich 3–9 Monate in Anspruch, sie hängt von der Implantatart und auch von den persönlichen anatomischen Gegebenheiten ab. Für diesen Zeitraum bekommt der Patient einen neuen provisorischen Zahnersatz, oder sein vorhandener Zahnersatz wird entsprechend korrigiert.



Nachdem das Implantat eingeheilt ist, wird wiederum in lokaler Betäubung, die das Implantat bedeckende Schleimhaut geöffnet und der zur Befestigung des späteren Zahnersatzes (Brücke, Kronen usw.) die- nende Stumpfaufbau in das Implantat eingesetzt.

#### 5. Anfertigung des Zahnersatzes

Der Zahnarzt fertigt nach hergebrachter Art einen Kieferabdruck, mit dem der Zahntechniker den exakten, festsitzenden Zahnersatz herstellt.





#### Wer ist geeignet für einen implantatgestützten Zahnersatz?

Im Allgemeinen ist jeder Mensch geeignet, der gesund genug ist, um z.B. eine normale Zahn-Extraktion zu ertragen. Einige Erkrankungen, Zustände, können aber die Lebensdauer eines Implantates senken oder sogar diese Methode kontraindizieren. Solche Erkrankungen sind z.B. unbehandelte Zuckerkrankheit, Störung des Knochenstoff-Wechsels, oder Blutgerinnungsmedikamente, schwere Herz- oder Gefässerkrankungen, Alkoholismus und Nikotinabhängigkeit, Schwangerschaft, Zustände mit schwerwiegenden Störungen des Kauapparates, wie z.B. Fehlentwicklungen der Kieferknochen, Knochenbrüche in Implantatnähe oder andere pathologische Veränderungen.

### Welche Arten des Zahnersatzes sind nach der Implantation möglich?



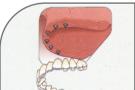












#### 1. Einzelzahnersatz

Das Implantat und die darauf angefertigte Krone sind im gegebenen Fall dazu geeignet, einen fehlenden Einzelzahn zu ersetzen, ohne Nachbarzähne präparieren zu müssen.

- 2. Eine herausnehmbare Zahnprothese (partielle Prothese) wird überflüssig. Die Implantate selbst oder in Verbindung mit natürlichen Zähnen sind geeignet, einen festsitzenden Zahnersatz zu ermöglichen..
- 3. Stabilisierung einer herausnehmbaren Zahnprothese Implantate können auch dazu eingesetzt werden, um die herausnehmbare Zahnprothese wirkungsvoll zu befestigen. Das bringt dem Patienten mit einer Unterkiefer-Totalprothese Gewinn an Lebensqualität.
- 4. Anfertigung eines festsitzenden Zahnersatzes nach totalem Verlust aller Zähne (Zahnprothese wird überflüssig)

Mit Hilfe von 6-8 Implantationen ist es möglich, auch bei einem Totalverlust der Zähne einen festsitzenden Zahnkranz (zirkuläre Brücke) anzufertigen.

#### Mundhygiene für Ihre Zähne

Eine zuverlässige Mundhygiene und sorgfältige Mundpflege spielen eine bedeutende Rolle bei einem langfristigen Erhalten des Implantates. Es ist notwendig, die Zähne täglich dreimal auf herkömmliche Weise oder mit elektrischer Zahnbürste zu putzen. Danach erfolgt das Reinigen des Implantates. Das Implantatteil im Mund wird mit interdentaler Zahnbürste oder Superfloss-Garn gereinigt. Es ist nicht empfehlenswert eine Munddusche in der direkten Nähe des Implantates zu benutzen, da sie die entstandene Epithelbekleidung mechanisch lösen kann und zu Infektionen führt. Das Einhalten der jährlichen Kontrolluntersuchungen ist wichtig. Bei einer solchen Untersuchung wird vom Implantologen der Zustand der Implantate kontrolliert und gereinigt.

#### Wie hoch ist die Lebensdauer eines Implantates?

Die Lebensdauer des implantatgestützten Zahnersatzes ist ähnlich der Lebensdauer anderer in den menschlichen Körper eingepflanzten Implantate. Es ist empfehlenswert, dann zur Implantation zu greifen, wenn die durchschnittlich zu erwartende Lebensdauer wenigstens 5 Jahre beträgt.

Bei den allermeisten Patienten sind die eingesetzTen Implantate nach 20 Jahren zur vollen Zufriedenheit noch gesund im Kiefer verankert.

Der implantatgestützte Zahnersatz ist ein Teil des ganzen Kauapparates und darf nicht als Einzelkomponente betrachtet werden. Es geht um die Wiederherstellung der intakten Funktion des Kauorgans und damit um die Erhaltung Ihrer Gesundheit!

| PREISLISTE   | Preise in sFr. |
|--|----------------|
| Behandlungsplan besprechen, Untersuchung                                     | 30             |
| Kleine Röntgenaufnahme   | 21             |
| Panorama-Röntgenaufnahme   | 52             |
| Dreidimensionale Aufnahme (CT), pro Kiefer                                   | 100            |
| Operation / Resektion / Implantate öffnen                                    | 166            |
| Zahn extrahieren, pro Zahn   | 65             |
| Weisheitszahn extrahieren, pro Zahn  | 230            |
| Aesthetische Kunststoff-Füllung / Aufbau / pro Fläche                        | 85             |
| 1-flächiges Keramikinlay / Onlay<br>pro weitere Fläche                       | 480<br>100     |
| Veneer / Luveneer  | 480            |
| Zahnwurzelbehandlung, Wurzelfüllung, 1 Kanal<br>jeder weitere Kanal          | 200<br>100     |
| Technischer Wurzelstift  | 160            |
| Zahnsteinentfernung, Zahnfleischbehandlung                                   | 80             |
| Entfernen der alten Zahnbrücken/Kronen pro Zahn                              | 34             |
| Zirkonkrone / Brücke pro Zahn  | 590            |
| Keramikkrone / Metalluntergrund-VMK, pro Zahn / Brückenglied                 | 380            |
| Provisorische Krone kurzzeitig, pro Zahn                                     | 18             |
| Vollprothese pro Kiefer  | 850            |
| Grund-Prothese für Geschiebe/ Klammer / Verstärkung<br>pro eingesetzten Zahn | 980<br>85      |
| Titan-Implantat ohne Krone   | 920            |
| Sinusliftoperation / Knochenaufbau   | 920            |
| Knochenaufbaumaterial / Membran  | 240            |
| Prothese Reparatur / Reinigung   | 180            |
| Unterfütterung Prothese, pro Kiefer  | 180            |
| Preci System, pro Pfeiler  | 200            |
| Provisorische Krone KS / Langzeitprovisorium, pro Zahn                       | 100            |
| Lampen-/Lasertherapie  | 60             |
| Schmerztabletten, Injektionen, Mundspülung                                   | 25             |
| Antibiotica  | 15             |
| Stegprothese, pro Kiefer   | 2'810          |
| Druckknopfprothese, pro Kiefer   | 1'830          |
| Aufbauteil / gerade Schraube / Druckknopf / Steg                             | 380            |
| All-on-4/6 Aufbauteil / schräge Schrauben                                    | 480            |
| Dämmerschlaf   | 600            |
|  |                |

Für die bestimmungsgemäss gebrauchten Keramikbrücken und -kronen, für Voll- und Teilprothesen, bzw. Metallprothesen, wird eine anderthalbjährige Garantie geleistet. Auf Keramikbruch drei Jahre. Ein Jahr nach der Behandlung bitten wir unsere Patienten zu einer unentgeltlichen Zahnkontrolle in Ungarn. Sollte dabei eine weitere Zahnbehandlung notwendig sein, werden Sie von Ihrem Zahnarzt in Ungarn über die zu erwartenden Kosten orientiert. Voraussetzung ist Ihre Einwilligung zu dieser Behandlung.

### DÄMMERSCHLAF

Es handelt sich dabei um eine kontrollierte Sedierung, das heisst: Um einen Dämmerschlaf herbeizuführen, werden die Schmerzen durch eine Kombination von beruhigenden Substanzen und schmerzstillenden Medikamenten ausgeschaltet. Während der Analgosedierung überwacht ein Anästhesist, oder speziell ausgebildetes Personal, die ganze Zeit über die Herz-Kreislauffunktionen.

Die Schmerz- und Beruhigungsmittel werden über einen venösen Zugang am Arm zugeführt.

Der Patient gelangt dadurch entspannt in einen Tiefschlaf. Er atmet die gesamte Zeit über, im Gegensatz zu einer Vollnarkose, selbstständig und ist während der Behandlung ansprechbar. Von dem Eingriff selbst bekommt er nichts mit. Während Angst und Stress das Herz-Kreislaufsystem stark belasten, werden dank Schlafnarkose teils heftige Angstreaktionen und damit verbundene Komplikationen auf ein Minimum reduziert.

Es kann zur sicheren Schmerzausschaltung eine zusätzliche örtliche Betäubung durchgeführt werden.



#### Für wen ist einer Dämmerschlaf-Narkose geeignet?

Eine Dämmerschlaf-Narkose nimmt den Patienten die grosse Angst vorm Zahnarzt. Wer jahrelang Zahnbehandlungen und -kontrollen scheute, benötigt oft eine grössere Zahnsanierung.

Während des Dämmerschlafes können umfangreiche Behandlungen und Sanierungen durchgeführt werden, für die sonst mehrere Termine nötig wären.

Dank kontrollierter Sedierung werden typische Angstsymptome wie Unruhe, Zittern, Schweissausbrüche und Übelkeit sowie die damit verbundene Belastung von Herz und Kreislauf verhindert.

Ebenso bleibt der, viele Menschen beim Zahnarzt quälende, Würgereiz aus. Der Patient befindet sich in einem schläfrigen Zustand, ist ansprechbar, bekommt jedoch von der Behandlung fast nichts mit und ist vollkommen schmerzfrei.

Der Zahnarztbesuch wird dadurch angenehm und macht es auch Angstpatienten möglich, künftig regelmässig Kontrolltermine entspannt wahrzunehmen.

Der Dämmerschlaf eignet sich für alle Patienten mit ausgeprägter Dentophobie sowie alle, die grundsätzlich Angst vor kleinen operativen Eingriffen haben.

Da es sich um eine Zwischenform von Vollnarkose und örtlicher Betäubung handelt, können in vielen Fällen auch jene Menschen von dieser angenehmen, schmerzfreien Behandlung profitieren, bei denen aufgrund vorliegender Herz- und Kreislaufstörungen eine Vollnarkose problematisch wäre.

Der Dämmerschlaf ist eine sanfte Alternative sowohl zu schmerzhaften Behandlungen wie auch zur Vollnarkose. Sie ist somit auch für Kinder und Jugendliche geeignet.

#### Dauer der Behandlung unter Dämmerschlaf

Aufgrund der Vorbereitung vor und der Erholungszeit nach dem Eingriff, ist für eine Behandlung im Dämmerschlaf mehr Zeit als für eine herkömmliche Zahnbehandlung einzuplanen. Die Einschlafphase dauert nur wenige Augenblicke. Sie schaltet die Wahrnehmung und das Schmerzempfinden sofort aus. Nach der Zahnbehandlung, die unter Narkose maximal 1, 5 bis 2 Stunden dauern darf, werden Sie innerhalb von ca. 5 Minuten sanft geweckt.







## EBIKON LU

Bitte beachten Sie, dass jeder Schaden mit Anspruch auf Garantie, vorher in unserem Büro in Wil gemeldet werden muss. Telefon 071 951 02 71

Unsere moderne Zahnklinik Oswald in Ebikon steht Ihnen für Vor- und Nachbehandlungen zur Verfügung. Die Zahnklinik ist in wenigen Minuten mit dem Bus vom Hauptbahnhof Luzern erreichbar. Für Kunden, die mit dem Auto anreisen, gibt es im Hofmatt-Parkhaus genügend Parkmöglichkeiten.

# Für Vor- und Nachbehandlung in der Schweiz

Zentralstrasse 32 | 6030 Ebikon Praxis 041 442 15 15 info@zahnklinik-oswald.ch









Wir lösen **Zahnprobleme** von jung und alt günstig - **zeitnah** 

Transparente Einzelpreise und Fallpauschale, berechnet auf der Grundlage des neuen Sozialtarifs DENTOTAR 1.0

St. Gallerstr. 64b I 9500 Wil/SG Praxis 071 951 02 72 info@zahnarztpraxis-oswald.ch



#### ALLGEMEIN GILT:

Eine Zahnbehandlung oder Kontrolle bei unseren Zahnärzten in Ungarn ist nur dann möglich, wenn auch das Hotel über F. Oswald Consulting GmbH gebucht wird.

Sie können auch direkt über unsere Homepage www.zahnbehandlung-ungarn.ch buchen.

### UNSER TEAM IM BÜRO WIL



Alexandra Wittwer Leiterin Administration



Anna Kessler Sekretariat, Buchungen



Suada Imeri Sekretariat Kaufmännische Angestellte



Othmar Oswald Abholdienst, Chauffeur



Franz Oswald

### KOSTENLOSES INFORMATIONSGESPRÄCH

Anhand von Modellen und Ihrer bereits vorhandenen Vorstellung wird eine provisorische Kostenübersicht am **Hauptsitz** in **Wil SG**, in der eigenen **Zahnklinik in Ebikon** LU und temporär in **Bern** und **Chur** von Franz Oswald persönlich ausgearbeitet.

#### GENAUE ZAHNDIAGNOSE DURCH DEN ZAHNARZT IN DER SCHWEIZ

Genaue Zahndiagnose in unserer eigenen Zahnklinik in Ebikon und Zahnarztpraxis in Wil durch diplomierte Zahnärzte für Fr. 250.-, wobei ein Panoramaröntgen für Fr. 130.- mit inbegriffen ist.

### F. OSWALD CONSULTING GMBH

### TELEFON 071 951 02 71

St. Galler Strasse 62b

9500 Wil SG

www.zahnbehandlung-ungarn.ch info@zahnbehandlung-ungarn.ch